



## Na přihlášení do aukce energií je čas do 26. května

Náklady na elektřinu a plyn ukrajují každý měsíc dost peněz z rozpočtu domácností. Díky projektu Město občanům – levnější energie máte možnost ušetřit. Stojí to jen trochu času. Žádné peníze a ani žádné riziko. Na podobných aukcích v Říčanech a v Praze obyvatelé ušetřili v průměru od 16 do 32 %.

Co je potřeba udělat, když se budete chtít zapojit nebo zatím jen informovat?

Přijďte do Informačního centra v Hrádku nad Nisou v úterý nebo ve čtvrtek v době od 13 do 17 h a přineste s sebou kopie smluv s vaším současným dodavatelem a poslední roční vyúčtování.

S pracovníkem společnosti eCentre vaše dokumenty projdete a dostanete odpovědi na všechny vaše dotazy, a rozhodnete-li se k hromadnému nákupu energií přidat, podepíšete smlouvu. Zatím ne s novým dodavatelem, ale se společností eCentre, která jej bude prostřednictvím dražby hledat. Následně budou v červnu mezi sebou dodavatelé energií soupeřit o „balík“ klientů, kteří tuto smlouvu podepsali. Právě tímto způsobem se daří dosáhnout velkých slev oproti stávajícím cenám.

Pokud se pro vás v elektronické dražbě podaří získat levnější cenu elektřiny nebo plynu, podepíšete smlouvu s novým dodavatelem.

Služba hromadného nákupu s úsporou je pro vás zdarma.

Pokud se pro vás úspora získat nepodaří, nic nepodepisujete, nikam nemusíte přecházet, nic vás to nestojí.

Pokračování na straně 2

### V kětnovém čísle:

- Opravy koryta Nisy
- Obnova parku v Oldřichově
- Divadelní hry v DK Beseda
- Dana Obermajerová
- Svatba ve školce
- Výstava Václava Plechatého
- S dětmi na koně
- Program kina – kalendárium
- Příloha: Toulání časem... Zachmannův pomníček

## Do Německa po nové silnici v červnu, do Liberce na podzim

Poslední úsek nové silnice Trojzemím je dokončen. První červnový den bude otevřen most přes Nisu mezi Sieniawkou a Žitavou. Padne tak poslední důvod, proč je dosud uzavřen vloni dokončený úsek silnice začínající na kruhovém objezdu u Oldřichova a pokračující do Sieniawky. Od 1. června budou moci řidiči volit pro cestu do Německa a Polska tuto pohodlnější a rychlejší variantu. Zvláště ti, kteří míří severně od Žitavy, se vyhnou úzké silnici přes Polsko a průjezdu Žitavou.

Dne, kdy se tato silnice otevře, se obávají hlavně obyvatelé Bílého Kostela a řidiči, kteří jezdí po frekventované silnici z Hrádku do Liberce. Zároveň s otevřením hraničního mostu ale přichází dobrá zpráva. Stavba posledního zbývajících úseku, přeložky silnice z Bílého Kostela do Hrádku, je definitivně povolena. Právoplatné stavební povolení umožňuje stavebním firmám pokračovat v práci na posledním úseku u Václavic. Ty se do stavby v nejbližších dnech pustí. Definitivní dokončení celého úseku z Bílého Kostela do Hrádku se předpokládá v srpnu roku 2014. Zahájení provozu v provizorním řešení se ale předpokládá už v letošním listopadu. Jistým omezením by bylo chybějící vodorovné dopravní značení a položení definitivního povrchu. Po napojení na obchvat u trafostanice u Hrádku nad Nisou v úseku z Václavic zbývá do stavět asi 2 km silnice.

Pokračování na straně 3



Vaše náměty, příspěvky a připomínky posílejte na e-mail: [strupl@branatrojzemi.cz](mailto:strupl@branatrojzemi.cz), tel./fax: 725 357 278 nebo písemně na MěÚ, paní Vinšová.

Můžete také využít schránku ve vstupní chodbě MěÚ.

Internetová podoba časopisu vychází na [www.hradek.cz](http://www.hradek.cz).

Uzávěrka červnového čísla je 22. 5. 2013.

Časopis se objeví na pultech prodejen okolo 12. 6. 2013.

# Informace z radnice

## Usnesení rady města

### 8. schůze rady města

8. schůze rady města v roce 2013, konaná dne 17. dubna, se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí informaci inventarizační komise a schválila výsledky roční inventarizace majetku k 30. 11. 2012 a k 31. 12. 2012
- schválila poskytnutí finančního příspěvku na akci *Obnova pláště ocelové konstrukce rozhledny Popova skála* ve výši 10 000 Kč, který bude hrazen z grantového programu města pro rok 2013, kapitola příspěvkový program na kulturní památky
- schválila jako realizátora veřejné zakázky malého rozsahu *Město Hrádek nad Nisou – koupě vysokozdvížeňového vozíku vítězného uchazeče YALE CZ, s. r. o., Praha 10 – Uhřetíněves* za celkovou cenu 449 900 Kč bez DPH dle podané nabídky
- schválila projektový záměr a podanou žádost na projekt *Společné cvičení hasičských jednotek Hrádek nad Nisou a Zittau* do Česko-německého fondu budoucnosti
- vzala na vědomí vítězně pořadí uchazečů veřejné zakázky *Varovný systém ochrany obyvatel před povodněmi pro město Hrádek nad Nisou – Varovný informační systém* v rámci projektu *Digitalizace povodňového plánu a Varovný informační protipovodňový systém – Hrádek n. N.*, dle hodnocení hodnotící komise, a jako zadavatel ukládá hodnotící komisi ve spolupráci s externím administrátorem výběrového řízení vyžádat si od vítězného uchazeče dle protokolu, firmy TEWIKO systems, s. r. o., písemné zdůvodnění mimořádně nízké nabídkové ceny
- schválila projektové záměry města Hrádek nad Nisou pro podání žádosti o dotaci do dotačního fondu Libereckého kraje pro rok 2013 na tyto projekty:
  - a) *Nákup vysavačů* do podprogramu 1.1 – Podpora jednotek požární ochrany obcí Libereckého kraje
  - b) *Oprava překážek ve skate parku v Hrádku nad Nisou* do podprogramu 3.4 – Údržba, provoz a nájem sportovních zařízení
  - c) *Doplňení mobiliáře cyklotras v Hrádku nad Nisou* do podprogramu 6.1 – Podprogram rozvoje cyklistické dopravy
  - d) *Přechod pro chodce, parkování a chodník ul. Donínská, Hrádek nad Nisou* do podprogramu 6.2 – Zvýšení bezpečnosti provozu na pozemních komunikacích
  - e) *Obnova Immaculaty ve Václavcích* do podprogramu 8.2 – Podpora ochrany přírody a krajiny
- vzala na vědomí přehled hospodaření městského kluziště společně se statistikou bruslících v sezoně 2012–2013
- schválila poskytnutí dotace ve výši 22 521 Kč Mostu k naději, o. s., na poskytování sociálních služeb na zajištění nákladů na činnost terénního programu pro uživatele drog a služeb K-centra Liberec realizovaných kontaktním centrem v Liberci pro lidi ohrožené drogou
- rozhodla o přidělení veřejné zakázky malého rozsahu *Projektová dokumentace pro stavební povolení včetně výkazu výměr – kompletní rekonstrukce 5 byt. jednotek v objektu ul. 1. máje 428 Hrádek nad Nisou (bývalé kino)* uchazeči Projektový ateliér DAVID, s. r. o., za nabídkovou cenu 59 290 Kč vč. DPH
- rozhodla o přidělení veřejné zakázky malého rozsahu *Rekonstrukce střechního pláště na objektu č. p. 558, Žitavská ul., Hrádek nad Nisou (Lidový dům)* uchazeči Izolace Ústí, s. r. o., za nabídkovou cenu 245 454,50 Kč bez DPH
- rozhodla o přidělení veřejné zakázky malého rozsahu *Oprava fasády Hřbitov Hrádek nad Nisou* uchazeči Jaroslav Turták, Jablonné v Podještědí za nabídkovou cenu 114 802 Kč vč. DPH
- schválila vítězného uchazeče v zakázce *Oprava komunikace Lipová* – firmu Skanska
- schválila vítězného uchazeče v zakázce malého rozsahu *Projektová dokumentace Větrná ul.* firmu PPU, spol. s r. o.
- schválila vítězného uchazeče v zakázce malého rozsahu *Oprava výtlučku* firmu Street, s. r. o.
- schválila zadání zakázky bez použití směrnice pro zadávání veřejných zakázek na opravu pojezdové vrstvy parkoviště u hřbitova za cenu 65 716 Kč včetně DPH firmě Kolínský Daniel z toho důvodu, že tato firma provádí opravu předláždění hlavní hřbitovní cesty na základě veřejné zakázky malého rozsahu

– schválila uzavření smlouvy o dílo na podporu informačního systému (servisní správa infrastruktury IS) se společností AutoCont CZ, a. s., a to na dobu určitou od 01. 05. 2013 do 31. 12. 2013 za cenu 40 000 Kč bez DPH.

### 2. mimořádná schůze rady města

2. mimořádná schůze rady města v roce 2013, konaná dne 24. dubna, se zabývala těmito záležitostmi:

- vzala na vědomí nabídky firem na obnovu serverové infrastruktury pro město Hrádek nad Nisou a schválila nepoužití směrnice č. 2/2007 pro výběr dodavatele z důvodu potřeby rychlé obnovy této infrastruktury dle analýzy a nabídky, která je za cenu v místě i čase obvyklá. Schválila uzavření smlouvy o dílo se společností AutoCont CZ, a. s., za cenu 576 716 Kč vč. DPH.
- schválila vypsání zjednodušeného podlimitního zadávacího řízení na zakázku *Zhotovitel stavby v rámci projektu Protipovodňová ochrana a odstranění povodňových škod Hrádek nad Nisou–Zittau*.

## Ze zasedání zastupitelstva města

### 4. zasedání zastupitelstva města

4. zastupitelstvo města v roce 2013, konané dne 24. dubna, se zabývalo těmito záležitostmi:

- vyjádřilo vůli k budoucímu prodeji části p. p. č. 1 602/1, orná půda, o výměře cca 4 952 m<sup>2</sup> a části p. p. č. 1 602/28, orná půda, o výměře cca 1 907 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Hrádek nad Nisou za účelem stavby provozovny na zpracování čokolády pro nově vznikající společnost České čokoládovny – CATLEE, s. r. o., za podmínky předložení schváleného geometrického plánu a po jeho dodání ukládá odboru OIaSM předložení materiálu ke schválení prodeje
- vzalo na vědomí podání žádosti o dotaci na projektový záměr města Hrádek nad Nisou pod názvem *Zvyky a tradice v regionu Trojzemí* do fondu mikroprojektů euroregionu Nisa v rámci operačního programu přeshraniční spolupráce 2007–2013 (Česká republika – Polská republika) při předpokládané realizaci v období roku 2013–2014, schválilo přijetí dotace na projekt dle vydaného rozhodnutí Euroregionálního řídicího výboru Fondu mikroprojektů, který byl doporučen s redukcí rozpočtu ke spolufinancování z prostředků ERDF
- schválilo žádost na ministerstvo financí o ukončení povolení provozování videoloterijních terminálů nebo jiných technických herních zařízení povolených ministerstvem financí, která jsou v rozporu se schválenou OZV města Hrádek nad Nisou č. 2/2011 o stanovení veřejně přístupných míst, na kterých je provozování výherních hracích přístrojů, videoloterijních terminálů nebo jiných technických herních zařízení povolených ministerstvem financí podle jiného právního předpisu zakázána, a to s okamžitou platností.

### Poplatky za inzerci v měsíčníku

## HRÁDECKO

formát	cena
6 x 2,5 cm	120 Kč
6 x 5 cm	360 Kč
A6 (čtvrtstránkový)	600 Kč
A5 (půlstránkový)	1 200 Kč
formát A4 (celostránkový)	2 400 Kč
reklamní reportáž	cena dohodou

## Na přihlášení do aukce energií je čas do 26. května

Pokračování ze strany 1

Do aukce se mohou připojit i smlouvy na dobu určitou! Stačí, když budou mít datum ukončení do června 2014!

Nic neriskujete – když se pro vás podaří úspora, získáte lepší cenu, když se nepodaří, víte, že v současné době máte nejlepší cenu na trhu, a nic se pro vás nemění.

Vít Štrupl

# Do Německa po nové silnici v červnu, do Liberce na podzim

*Pokračování ze strany 1*

Přeložka silnice z Bílého Kostela do Hrádku nad Nisou se plánuje od roku 1993. V květnu před čtyřmi roky začala stavba. Pět let se Ředitelství silnic a dálnic pokoušelo dohodnout s majitelkou pozemků u Václavice Jitkou Pourovou na odkupu. Ta ale nekomunikovala. Stát proto přistoupil k jejich vyvlastnění. V tu chvíli se ale jejich majitelka proti vyvlastnění odvolala. Na podzim loňského roku to vypadalo, že se začne stavět.



## Na hřbitově jsou opravené cesty

Na začátku května bylo dokončeno dláždění hlavní cesty na hrádeckém hřbitově. Vydlážděny byly zároveň i obě vedlejší cesty podél vstupní budovy. Na opravu byly použity čedičové a žulové kostky z původní dlažby Horního náměstí a částečně i nový materiál. Zároveň byla zpevněna parkovací plocha před vstupní budovou.

Vstupní budovu čeká ještě částečná oprava fasády.



Odvolání ale dokončení silnice opět oddálilo. Ministerstvo dopravy v květnu 2013 rozhodlo, že odvolání je bezdůvodné, a stavba je tak definitivně povolena. Proti rozhodnutí Ministerstva dopravy již není možný žádný opravný prostředek.

Na zbývajícím úseku zbývá dokončit kromě vlastní komunikace tři mosty přes místní komunikace, sedimentační jímku, dešťovou stoku a opěrnou zeď.

*Vít Štrupl*

## Práce v korytě Nisy pomalu finišují

I když se s nástupem jara práce na úpravách břehů Nisy zpomalily, zbývá firmě Eurovia dokončit už jen menší část. Stavbaři nesmí od dubna do konce června z důvodu ochrany vodních živočichů pracovat v korytě řeky s výjimkou dvou povolených přejezdů, a proto nyní postupují jen tam, kde mají u břehů navezené tzv. lavice, které umožňují vjezd techniky.

Betonářské práce s římsami budou dokončeny ještě v květnu. Betonové zdi dělící v současnosti obkládají kamenem, což by měli stihnout do poloviny července. V té době bude také dokončena úprava levého břehu od mostu U Nývlů po hranice katastru s Chotyní. Průběžně podle počasí probíhají terénní úpravy břehů tam, kde je stavba hotova.

Největším zásahem do koryta řeky je vybudování rybiho skluzu mezi bývalými Oděvy a hrází Kristýny v Loučné. Spád, ve kterém jsou umístěny kameny, které rozbíjejí proud a usnadní tak rybám pohyb proti toku, je již prakticky hotov. Řeku ale budou moci stavbaři převést zpět do koryta až v červenci.

Do konce května bude také odstraněna překážka v podobě dočasného přejezdu cyklostezky vedoucí z Kristýny na Trojmezí.

*Vít Štrupl*



## Opravy komunikací budou pokračovat i v letošním roce

V loňském roce se podařilo opravit většinu komunikací, které byly poškozeny při povodních v roce 2010. Zbývající poškozená místa budou opravena letos. A přibude k nim ještě několik ulic, kde město spojí své peníze s prostředky správců sítí a zajistí jejich kompletní rekonstrukci.

Z dotace ministerstva pro místní rozvoj na odstraňování škod způsobených povodněmi bude opraven propustek v Kančí roklí na Dolní Suché a část této komunikace. Ještě v květnu bude dokončena stavba mostu přes Nisu v Lidické ulici. V Souběžné a Dubové ulici bude položen vodovod a kanalizace. „Investorem bude město s příspěvkem SVS, a. s. Kanalizace nebude z ekonomických důvodů dovedena jen k posledním čtyřem domům v Dubové ulici. S jejich majiteli jsme ale jednali a navrhli příspěvek na čištění odpadních vod,“ říká starosta města Josef Horinka. Nové povrchy v těchto ulicích budou hrazeny z 90 % z dotace.

Podobný postup spolupráce se společností SčVaK bude využit v ulicích Smetanova, Lipová a Větrná. Ve Smetanově ulici bude navíc kromě vodovodu a kanalizace rekonstruován i plynovod. „Chtěli bychom co nejdříve práci dokončit letos. Vzhledem k tomu, že investic chystaných na letošní rok je hodně, je možné, že část prací, například veřejné osvětlení a chodníky, dokončíme až v příštím roce,“ dodává starosta města Josef Horinka.

## V Oldřichově bude obnoven park

V květnu začne obnova parku v Oldřichově na Hranicích u bývalé školy. Navržené úpravy ho mají především prosvětlit a oživit novou výsadbou. Kácet se budou hlavně tuje, které dnes dosahují výšky přes 6 metrů.



Nové podobě parku ustoupí také tři smrky s vícenásobnými a vychýlenými kmeny a jedna borovice. Zbývající zeleň bude revitalizována. Nové cesty spojí park s hřištěm. Park dostane nové oplocení a mobiliář v podobě laviček a odpadkových košů. Dřeviny budou nahrazeny javory, okras-

nými višněmi a dvěma keřovými záhony. Náklady na obnovu parku v Oldřichově na Hranicích budou 670 tisíc Kč, dotace z Operačního programu pro životní prostředí je schválena ve výši 500 tisíc Kč. *Vít Štrupl*

## První pomoc zvládly i předškolní děti

K překvapení organizátorů přišli na přednášku o první pomoci s praktickými ukázkami v hradecké Bráně Trojzemí nejen dospělí, ale i děti a mládež.

Hasičský dorost z polské Bogatynie, žáci ze základních škol v Hrádku nad Nisou i předškolní děti, které přišly na přednášku se svými rodiči, tvořili část velmi aktivních účastníků workshopu teorie a praktických ukázek první pomoci.

Zřejmě i poutavé podání záchranářek z libereckého Červeného kříže byl důvodem k aktivnímu zapojení malých i velkých účastníků této akce, kteří tak měli možnost zkusit si masáž srdce na figuríně dospělého, dítěte i miminka, umělé dýchání nebo ošetření zraněné ruky.

Vyzkoušeli si i způsoby obrácení a uložení zraněného. Zde předvedl hasičský dorost z Polska trochu jiný postup, který používají oni. S překvapivou dovedností zvládaly všechny tyto úkony i děti ze školek a základních škol.

Tento workshop byl posledním v rámci projektu *Bezpečnost v Trojzemí*, který je spolufinancován prostřednictvím euroregionu Nisa z prostředků Evropské unie, účastníci jak z Čech, tak z Polska a Německa však vyjádřili přání v podobných akcích pokračovat.

*H. Zimmermannová*

## Projekt Bezpečnost v Trojzemí končí, spolupráce pokračuje

Přednáškou o první pomoci s praktickými ukázkami a závěrečným vyhodnocovacím workshopem končí po roce projekt *Bezpečnost v Trojzemí*, který rozběhl činnost mezinárodní projektové skupiny a připravil jak zajímavé workshopy pro laickou veřejnost, tak i společné akce bezpečnostních a záchranných složek ze tří zemí.

Společné mezinárodní taktické cvičení v říjnu 2012, Den bezpečnosti v dubnu 2013, workshopy o drogách, sebeobraně pro ženy a seniory a první pomoci a také dvoudenní workshopy pro odbornou veřejnost, to vše v sobě obsahoval projekt *Bezpečnost v Trojzemí*, který nyní na konci dubna po roce končí.

Avšak spolupráce partnerů i nadále pokračuje, je naplánovaná další setkání projektové skupiny v červnu ve Frýdlantě a připravuje se podoba dalšího společného projektu, který by měl být tentokrát pod vedením polské strany.

Projektová skupina také aktualizovala komunikační manuál svazku měst Malý trojúhelník Bogatynia – Hrádek nad Nisou a Zittau, který je využíván k rychlému přenosu dat v krizových situacích. A tento také rozšířila o data z Frýdlantu, Heřmanic a Višňové.

V rámci projektu vznikla i výstava fotografií s bezpečnostní a záchranářskou technikou, do tisku je připraven kalendář na rok 2014 a letáček, ve kterém se veřejnost dozví nejen důležitá telefonní čísla, ale také základní věty, které je možno použít v krizových situacích.

Organizátoři i touto cestou děkují všem členům bezpečnostních a záchranných složek ze všech tří zemí (hasičům, policistům, celníkům, záchranářům, členům krizových štábů), kteří se na realizaci projektu podíleli, a také všem dobrovolníkům, kteří pomáhali při realizaci jednotlivých akcí, kterých se zúčastnilo okolo 600 osob ze všech tří zemí regionu Trojzemí.

Všechny tyto aktivity realizovali zástupci měst Malého trojúhelníku ve spolupráci s bezpečnostními a záchrannými složkami v rámci projektu *Bezpečnost v Trojzemí*, který je spolufinancován prostřednictvím euroregionu Nisa z prostředků Evropské unie.

*H. Zimmermannová*



## Devět let společné cesty se letos slavilo na Kristýně

Jarní lidová slavnost *Společnou cestou* letos jako obvykle začínala u pomníku na polské straně Trojmezí. Další program byl ale spojen se Dnem bezpečnosti, a protože bylo potřeba na vystavenou techniku zajistit dostatek místa a zázemí, probíhal na Kristýně.

Počasí uprostřed dubna zrovna příliš nepřálo, přesto si na Kristýnu našlo cestu několik set obyvatel. Nejvíce pozornosti u vystavené techniky lákal policejní passat, kterého se obávají hlavně příliš rychlí řidiči na silnici z Bílého Kostela do Liberce. Návštěvníci si ale prohlíželi i další policejní techniku, zbraně, vybavení záchranářů a hasičů. Často se zdrželi u nového kontejneru s vyprošťovací technikou libereckých profesionálních hasičů, polské obrovské cisterny na vodu i historické vojenské tech-

niky. Vrcholem programu na parkovišti u Kristýny byl zásah nejmenších hrádeckých hasičů při vyproštění osoby z modelu havarovaného auta.

Zatímco děti procházely připravená stanoviště s úkoly, na pódiu probíhal kulturní program souborů ze všech tří zemí. A ten, kdo vydržel do setmění, byl svědkem zapálení společné hranice, ohňové FireShow z Jablonce a závěrečného ohňostroje, jehož část se odehrávala na hladině Kristýny.



**CZ | PL** Cíl 3/Cel 3  
2007.2013



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO  
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

**EUROREGION**  
neisse-nisa-nysa

# Dětský den na Kristýně

## ZVYKY A TRADICE

### 1. června 2013

#### PROGRAM:

13.00 - 14.30  
start soutěží

14.30 - 16.00  
různé ukázky



- 1 Ondřejky
- 2 Velikonoce
- 3 Masopust
- 4 Svatojánská noc
- 5 1. máj
- 6 Vánoce
- 7 Sv. Martin
- 8 Dožínky
- 9 Čarodějnice
- 10 Čert, anděl, Mikuláš

- opět spousta doprovodných akcí  
- odměny za splněné úkoly (výběr v obchůdku)



Dne 27. dubna 2013 uzavřeli manželství Jana Janosiková-Bielská a starosta města Josef Horinka. Gratulujeme!

## S polečenská rubrika

### Životní výročí

Občanům, kteří v měsíci dubnu 2013 oslavili významné životní jubileum, srdečně blahopřejeme.

- 70 let Jiří Zárybnický, Helena Hofmanová
- 80 let Margit Ručková
- 81 let Adolf Ručka, Jaroslava Ivanová
- 82 let Jiří Brožík, Jiřina Havlová
- 83 let Rudolf Slezák, Editha Mišková
- 84 let Antonín Procházka
- 85 let Jiřina Fijalková, Mária Hošková, Henrieta Kasalová
- 86 let Marie Pelcová, Žofie Machalová, Jiřina Dundrová
- 87 let Jaroslav Urban
- 89 let Stanislav Lebduška
- 90 let Marie Syrová, Marie Prošková, Olga Marhanová
- 91 let Josef Stránský
- 93 let Erna Podhrázká

### Vítání nových občánků

Dne 19. 4. 2013 byli v obřadní síni radnice uvítáni noví hrádečtí občánci Vít Vanča, Barbora Zemanová, Liliana Chovancová, Sofie Křížanová, Bryan Křtěn, Adéla Podobská, Pavel Šulík, Tereza Svačinková, Veronika Badiová, Dominik Snoza, Adam Grundza, Nela Podobská.

Marie Zimová, matrikářka

## Den otevřených dveří v ČR Sever



Denně jsme v terénu, natáčíme různé reportáže, pozvánky, mapujeme dění v Libereckém kraji. Celý duben a květen natáčíme seriál o hradech a zámčích našeho kraje, stejně tak si zveme k mikrofonu zajímavé lidi z města pod Ještědem.

Ráno začínáme v 5 hodin s moderátory Tomášem Benešem nebo Honzou Žílou, celé tři hodiny vás čeká informační servis z Libereckého kraje, pozvánky, akce, zprávy každých 20 minut. Zaměřujeme se na Liberecko, Jablonecko, Frýdlantsko, ale i Semilsko a další části blízkého okolí. Po 8. hodině se můžete zapojit do našeho nového kontaktního pořadu *Slovo do pranice*, kde řešíme téma dne a vaše názory. Dopolední *Expres* je plný lidských příběhů, tipů, rad a dobré nálady s Alenou Perkovou. Po 13. hodině si naladíte *Pohodové odpoledne z Liberce* s Ivetou Kalátovou, dvouhodinový blok je plný regionálních soutěží, zajímavých informací, pozvánek na různé akce nejen z Liberce. Teď už stačí jediné, naladit správnou frekvenci: **Liberec 91,3 FM.**

A pozor – v neděli 9. června chystáme den otevřených dveří liberecké redakce (dopoledne) a odpoledne se přesunujeme do Lidových sadů, kde proběhne *Gody festival* s Českým rozhlasem SEVER Liberec, jste srdečně zváni s celou rodinou, vstup zdarma.

## Chrabrý rytíř bojoval z prken Besedy

V květnu se v DK Beseda odehrálo odložené představení Don Quijote v podání Oldřicha Kaisera a Jiřího Lábusa. Na představení, které si ponechalo poetiku klasického Dona Quijota, byl v osobitém přepisu M. Lasic a J. Satinského, bylo téměř vyprodáno.

Jen o čtyři dny později, v den státního svátku, na pódiu Besedy vystoupil americký baletní soubor Ballet Magnificat s příběhem Marnotratného syna. Představení pořádala Jednota bratrská z Chrástavy.



# Radost dětí mi dala zapomenout na vlastní bolesti

Dne 8. května odešla z tohoto světa paní Dana Obermajerová. Na začátku února převzala z rukou starosty města na společném večeru výroční cenu za pomoc dětem v nemocnicích a dětských domovech. S oceněnými osobnostmi obyčejně pořizujeme rozhovor. I s paní Obermajerovou jsme byli domluveni, ale museli jsme jej několikrát odložit. Nakonec k němu došlo 7. května, několik hodin před tím, než paní Dana zemřela. Za pomoc s jeho pořizováním děkuji paní Zdeňce Čejkové. Rozhovor, nebo spíše vyprávění, je sestaven i z materiálů, které nám paní Obermajerová dala k dispozici. A je tichou vzpomínkou na člověka, který v srdcích mnoha lidí bude žít dál.



**Paní Obermajerová, výroční cenu města jste dostala za to, že jste se, ač sama vážně nemocná, rozhodla pomáhat dětem, které jsou v nemocnici nebo žijí v dětském domově. Jak vás to napadlo?**

Po jedné z operací jsem ležela na pokoji s asi padesátiletou ženou, která prošla také operací. Měla nezhoubný nádor v hlavě a po odoperování jí vyměňovali čelistní kloub. V nemocnici se ale chovala jako člověk, kterému všichni ubližovali, neustále se lítovala. Když ještě začala otravovat sestřičky, které byly neskonale hodné, byla to pro mě poslední kapka. Věděla jsem, že musím udělat něco, abych s ní byla co nejméně.

Tak jsem se sebrala a zeptala se sestřiček, jestli můžu uklidit skříňky s hračkami a knížkami, že jinak se zblázním, být s ní. A tak jsem tam začala uklízet. Dělal mi to radost. A výsledek? Najednou jsem zjistila, že tam nemají žádné hračky, prostě skoro nic. A tak mě napadlo zveřejnit na facebook výzvu pro lidi, kteří by mohli nějakou hračku postrádat. A úspěch byl na světě. Přijely za mnou kamarádky a přivezly hračky, pastelky, knížky. Říkala jsem si, proč to nezkusit a neoslovit ty lidi ještě jednou. Najednou jsem měla plný obývák hraček, které jsem třídila a měla radost, že tady na tom světě nejsem zbytečná. I když je potřeba říci, že hračky bylo potřeba třídít a vyhazovat ty některé neskutečně rozbité a špinavé.

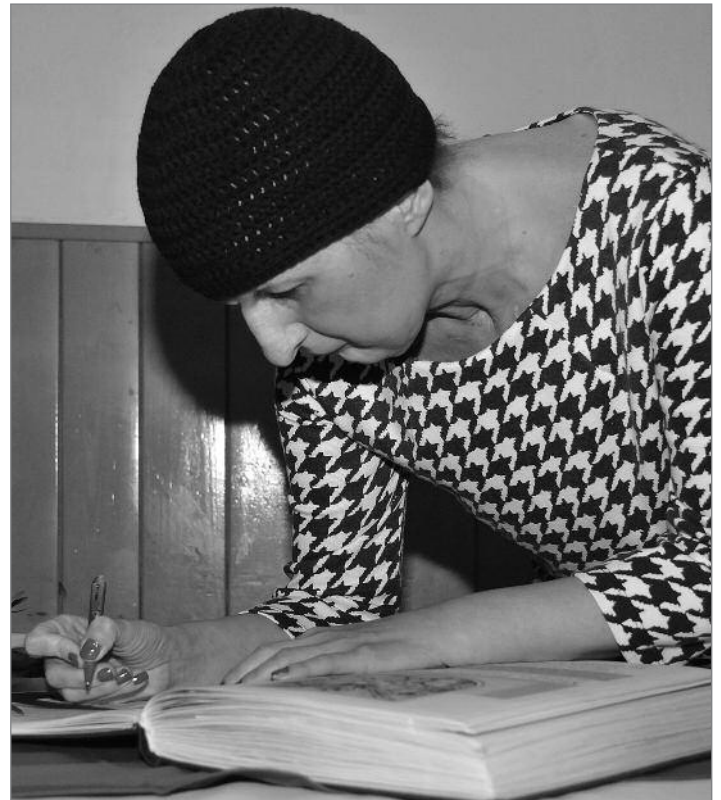


*Když jsem vše úspěšně dotřídila, zjistila jsem, že toho je tolik, až je to neuvěřitelné. A tak jsem se rozhodla, že ne vše dám do nemocnice, ale že něco půjde do dětského domova do Frýdlantu, o kterém jsem dříve ani nevěděla, že existuje.*

**Nakonec jste u té pomoci nezůstala sama, že?**

Ano. Přidala se spousta lidí. Někdo věnoval hračky, jiný udělal občerstvení. Poděkovat chci hlavně panu Kysilkovi z firmy Automedic. Po nemocnicích mě vozil on a zajišťoval i převozy dárek do nemocnice v Motole i do dětského domova do Frýdlantu. Sanitka do Motola byla plná hraček, pastelek, knížek a různých věcí k tvoření. Další jízda s věcmi plně naloženou sanitkou se konala do Frýdlantu. Ta radost dětí tam byla obrovská. Já, tehdy už bez oka, jsem brečela radostí.

Měla jsem i negativní zkušenosti. Pár lidí se zdráhalo dát dar pro dětský domov, pár jich naslibovalo a nikdy nic nedalo. Celkem se mi ale dařilo, nakonec se podařilo obdarovat všechny děti balíčkem. Po příjezdu do Frýdlantu jsme dárky poschovávali po parku. Děti nevěděly, co je čeká, to jsem jim objasnila až já. Pořád vzpomínám na to, jak hledaly, jak děkovaly. Byl to naprosto krásný den. A podruhé, když mi pak děti psaly, že tohle pro ně ještě nikdo nikdy neudělal a že děkují. A vůbec jsem byla pyšná, když mě jedna slečna pozvala na předávání jejího maturitního vysvědčení. Že tam bude mít jen pana ředitele a jednu tetu. Byla jsem hrdá, že mě za tu naši partu pozvala. Neměla jsem tehdy ani čas pozorovat, co mě bolí a co ne, neřešila jsem, jestli můj byt byl obyvatelný, nebo ne, když byl zaházen hračkami.



Paní Obermajerová se při povídání moc těšila na páteční oficiální otevření baru Panorama na Kristýně. Kamarádky jí slíbily doprovod. Bohužel se ale této chvíli nedočkala. Věnujme jí tichou vzpomínku.

## Možoretky na mistrovství Čech v sólu a duu v Klatovech

Od víkendu 27. a 28. dubna se vypravilo celkem 11 členů hrádeckých mažoretek reprezentovat na mistrovství Čech v sólu a duu v Klatovech a vedlo se jim velice dobře. Z předvedených deseti vystoupení jich pět postoupilo na mistrovství ČR, které se bude konat 18. a 19. května v Ronově nad Doubravou.

V duu si nejlépe vedli Veronika Bartůňková a Vojtěch Slezák, kteří získali bronzovou medaili za duo s rekvizitami. Na čtvrtém místě skončila Kristýna Šmahelová s Terezou Kalfeřtovou v dětské věkové kategorii, krásnou pátou příčku získaly Denisa a Lucie Fejksy v juniorských a také Veronika a Kateřina Bartůňkovi v seniorkách. Sólo je poněkud složitější disciplína, protože je soutěžící na parketu úplně sama, v této kategorii se probojovala do finále a získala nádherné 6. místo Tereza Kalfeřtová.

Všem zúčastněným velice děkujeme za reprezentaci našeho města i našeho týmu a přejeme hodně štěstí v dalších soutěžích. Zároveň děkujeme i všem rodičům, kteří svým dětem účast na soutěži umožnili.

## Umíme se chovat na silnici

Měsíc duben byl i letos zaměřen na znalost dopravních značek a předpisů, na dovednost a zručnost při jízdě na koloběžkách, tříkolkách, kolech i odstrkovadlech.

Dopravní aktivita se ve školce zintenzivnila poslední dubnový týden. Samozřejmě nemohla chybět beseda s policistkou Ivou Krňákovou z městské policie, na kterou se děti každoročně moc těší. Děti poučila o tom, jak se chovat na silnici, když se účastní dopravního provozu pouze jako chodci nebo když sednou na kolo či koloběžku. Nechyběla ani zkouška znalosti dopravních značek. Za své znalosti byly děti odměněny přívěškem na klíče, z kterého měly velikou radost.

V pátek 26. dubna 8 šikovných předškoláků – cyklistů vyrazilo na cyklovýlet do Chotyně na hřiště. Jízda po silnici byla pro některé první zkušeností, ale díky pečlivé teoretické přípravě už stačilo jen sebrat všechny síly a šlápnout do pedálů. Cestu tam i zpátky zvládli všichni účastníci na výbornou.

*Děti z MŠ Rosnička v Doníně*

## Žáci školy v Loučné obhájili prvenství

Na oblastním turnaji ve vybižené opět kralovali žáci Základní školy praktické z Loučné. I letos dokázali porazit všechny soupeře z velkých praktických škol z Liberce, Tanvaldu a Jablonce a přivést do Hrádku opět první místo. Gratulujeme!



## Liberecká mateřinka 2013

Letošní mateřinku provázela opět skvělá atmosféra. Všechna vystoupení byla pestrá a s velkým nadšením předvedená. Paní učitelky Hana Vlachová a Míša Mikschová (a nesmíme zapomenout na paní ředitelku Martinu Broschinskou) připravily děti na vystoupení *Polámal se mraveček* s velkou trpělivostí a pečlivostí. Úsměv dětí a rodičů jim byl výsledkem skvěle odvedené práce, za kterou bychom jim chtěli velice poděkovat. Všechny děti, rodiče, příbuzní, kteří se přijeli do Liberce podívat, byli moc spokojeni a šťastni, že se vystoupení povedlo. Děti vystupovaly jako poslední, ale to nezměnilo nic na tom, že potlesk všech přítomných byl ten největší.

A jak se říká: „To nejlepší nakonec.“

*Za všechny rodiče z mateřské školy Rosnička v Doníně  
Š. a I. Matušková*

## Já ti prstýnek dám...

Tuto písničku, kterou si možná pamatujete z pohádky *Zlatovláska*, zpíval 24. 4. v mateřské škole Sluníčko ve Václavících Jakub Beneš jako ženich své nevěstě Elišce Vaškovičové. Již třetím rokem nosí Kuba ve svém srdíčku jenom svoji Elišku a Eliška Kubíka, a proto se konala u Sluníček v tento den svatba veliká. Svatba sice jenom dětská, ale se vším všudy. Od rána se scházely ve vyzdobené školce nastrojené děti jako svatební hosté včetně ženicha, který měl pro svou nevěstu připravenou krásnou svatební kytičku. Poté dorazili rodiče a nevěsta a nakonec netrpělivě očekávaný pan starosta Josef Horinka. Obřad mohl začít a vše probíhalo jako na opravdové svatbě. Nevěsta byla krásná a vypadala ve svých šatečkách jako princezna, proto pro šaradantního ženicha nebylo nic těžkého vyslovit své „ano“, navléknout na prstík prstýnek a dát své kouzelné nevěstě sladkou pusinku. Po gratulacích jsme všichni u slavnostní tabule připili novomanželům a popřáli, aby jim to spolu i nadále klapalo tak jako ve školce. Samozřejmě nechyběl ani svatební dar od celého osazenstva mateřské školy. Pak jsme se všichni těšili na to, až novomanželé rozkrojí nádherný svatební dort a podělí se s námi



o něj. Mimochodem, vězte, že byl výtečný! Poté již nic nebránilo tanci a svatebnímu veselí. Opravdu jsme si tento slavnostní den všichni náležitě užili a věřím, že nám všem zůstanou tyto krásné zážitky dlouho v paměti. A v nás dospělých ještě navíc zůstane dobrý pocit, že jsme našim dětem formou hry poodkryli svět dospělých a obohatili je tak o nové prožitky, dovednosti a zkušenosti. A na závěr už nezbyvá nic jiného než vyslovit velký dík panu starostovi, který nás v naší akci podpořil a i přes svůj nabitý program ji pomohl ze své strany uskutečnit.

*Sluníčka z Václavíc*





## Mládež z Jednoty bratrské pomohla s údržbou dětských hřišť

Poslední březnový týden, v době školních velikonočních prázdnin, se uskutečnilo v Chrastavě a Hrádku nad Nisou setkání cca 50 mladých lidí z různých částí naší země, kde pracuje Jednota bratrská. Jednota bratrská je církev s více než pětisetpadesátiletou tradicí, která byla vždy charakteristická svou praktickou činností ve prospěch všech lidí – v podobě škol, nemocnic, vydavatelské činnosti atp. Osobnost J. A. Komenského je toho dobrým dokladem. Proto i toto setkání mladých lidí nebylo úplně pro každého, ale pro ty, kteří chtějí žít radikálně jinak než většina jejich dospívajících vrstevníků. Žít na základě své křesťanské víry nesobecký život. Podle toho byl zaměřený i program setkání. Součástí byly semináře, volný čas na povídání, zábavu, ale také práce zdarma a na své náklady na nějakém veřejně prospěšném projektu. V Hrádku nad Nisou, po domluvě s vedením města, to byla údržba dětských hřišť. Protože střídavě sněžilo, přišlo i svítlo slunce, nebylo možné natírat. Proto zůstalo u navážení kačírku z připravených hromad na dopadové plochy pod prolézačky. Práci předcházelo ráno velmi milé přijetí panem místostarostou Pavlem Farským na hrádecké radnici. Pak se již mládežníci vrhli jak mravenčci na kolečka, lopaty a hrábě a práce jim šla skvěle od ruky. Obědem v podobě

sendvičů a hamburgerů se posilnili v našich klubovnách ve výměníku na horním sídlišti. Pak snadno dokončili zbytek svého úkolu: nakonec čtyři dětská hřiště, včetně toho centrálního v parku, měla svou novou vrstvu kačírku. Do Chrastavy mladí lidé odjízďeli odpoledne totálně unavení, ale spokojení. Část této party se schází každou středu cca od 16.30 ve výměníku na horním sídlišti a každý je vítán!

Šimon Dvořák



## Nevíte, kam vyrazit s dětmi? No přeci za koňmi!

Také si pokládáte otázku, jak trávit volný čas s dětmi? Neváhejte a přijďte nás navštívit do jezdeckého klubu Slunečná ve Václavících. Rádi vás pozveme na našich zkušených školních koních a necháme vás nahlédnout do každodenního života kolem koní. Pro malé děti máme k dispozici i malé poníky, na své si tedy u nás přijde opravdu každý... Nemusí však zůstat pouze u jedné návštěvy – náš jezdecký klub stále přijímá nové členy, a to již od 4 let věku! Pokud byste ale spíše snili o projížďce na koni malebnou přírodou, i toto přání vám rádi vyplníme. Navíc vám můžeme nabídnout zcela originální zážitek – piknik s koňmi uprostřed přírody, kdy budete moci ochutnat nejrůznější domácí delikatesy.

V našem areálu uvítáme též školy i školky, pro něž zde máme nachystány zajímavé programy pro děti všech věkových kategorií. Během těchto programů se děti seznamují nejen s péčí o koně, ale též samy získají pohled na svět z koňského hřbetu a osvojí si základy jízdy na koni. A co v době letních prázdnin? Netřeba zoufat! JK Slunečná bude pořádat již druhý ročník příměstských táborů u koní, které budou probíhat v průběhu letních prázdnin vždy od pondělí do pátku. Tábory jsou určeny pro úplně začátečníky i pro mírně pokročilé jezdce a pro děti zde bude přichystán bohatý program.

A jak už tomu bývá, to nejlepší nakonec. JK Slunečná si vás dovoluje srdečně pozvat na první ročník jezdeckých hobby závodů Pohár starosty 2013, jenž se bude konat 25. května 2013 od 9 hodin v areálu JK Slunečná. Pokud máte svého koně, osedlejte jej a přijďte se zúčastnit! A vy ostatní – přijďte podpořit mladé sportovce na svých koních! K poslechu vám bude hrát hudba, bude zajištěno chutné občerstvení a děti se budou moci povozit na koních či ponících. Těšíme se na vás!

JK Slunečná – Václavice 49, Hrádek nad Nisou, tel. 607 122 42, [www.equiland.cz](http://www.equiland.cz)

## Dvojice Václava Plechatého

Jestliže do 2. června můžete v Multifunkčním centru Brána Trojzemí navštívit výstavu Dvojice. Liberecký řezbář a grafik Václav Plechatý na ní představuje šedesát většinou drobnějších děl, která tvoří ojedinělou kolekci. Na vzniku každé z dřevorezeb se podílel ještě další umělec. Jak takové dílo vzniká? Václav Plechatý vyrobí dvě totožné řezby. Spoluautor potom řezbu po svém dokončí. Jedna z dvojice zůstane Václavu Plechatému, druhá jeho kolegovi. Jedině Václav Plechatý tak má kompletní sbírku těchto děl. Výstava Dvojic tedy z podstaty není prodejní. Mezi spoluautory najdete řadu známých jmen, například výtvarníka Vladimíra Komárka, ale i básníka Jiřího Žáčka.

Vidět můžete kombinace dřeva, keramiky, skla a asi nejvíce dvojic kombinuje řezbu s malbou.



### Provádění odhadů strojů, motorových i nemotorových vozidel

Miroslav Řezníček

Soudní znalec

pro obor ekonomika odvětví ceny a odhady motorových vozidel

Tel: 602 279 642

email: [reznicek.miro@seznam.cz](mailto:reznicek.miro@seznam.cz)



Donínská 136  
Hrádek nad Nisou 46334





## PRODEJ CHOVNÉ DRŮBEŽE

(z veterinárně kontrolovaných chovů, které zaručují kvalitu a vysokou užitkovost)

### trasa č. 55 Cvikov

13.00 Cvikov	(na náměstí – za samoobsluhou)
14.00 Kunratice	(u hasičské zbrojnice)
14.30 Jablonné v Podještědí	(na tržnici/
15.00 Markvartice	(Markvartice č. p. 64 – p. Koženého)
15.30 Rynoltice	(na parkovišti – před samoobsluhou)
16.00 Bílý Kostel	(před OÚ)
17.00 Hrádek nad Nisou	(u starého kina)

### Prodej 29. 5. 2013

<b>Kuřice černé, červené, bílé</b>	(nesou bílá vejce)	
	stáří: 12–18 týd.	cena: 120–180 Kč
<b>Chovná kohoutci</b>	stáří: 12–18 týd.	cena: 120–180 Kč
<b>Kačeny pekingské / bílé brojlerové</b>	1–3 týd.	cena: 70–90 Kč
<b>Moultarden (křížencek pižmová + peking. kachny)</b>	1–3 týd.	cena: 70–90 Kč
<b>Kačeny barbarie (francouzský hybrid pižmové kačeny)</b>	1–3 týd.	cena: 110–130 Kč
<b>Husy bílé</b>	1–3 týd.	cena: 140–160 Kč
<b>Husy landenské</b>	1–3 týd.	cena: 140–160 Kč

Sortiment, stáří a cena drůbeže se může lišit dle aktuální nabídky!

Drůbež, prosím, objednávejte na adrese:

Gallus Extra, s. r. o., Pražská 8, 586 01 Jihlava  
tel.: 567 212 754, 567 214 502,  
mob.: 731 701 331, po–pá 8–15 h,  
gallusextra@centrum.cz

**Restaurace Zatačka,  
p. Joštiak  
Lidická 783,  
Hrádek nad Nisou**

# Restaurace Zatačka

rozšířila sortiment  
o každodenní prodej točené  
zmrzliny různých příchutí.

HRÁDEK NAD NISOU A BRÁNA TROJZEMÍ UVÁDÍ 11. ROČNÍK



# ROCK SUMMER

HRÁDECKÉ ROCKOVÉ LÉTO

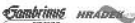
**29.06.2013 | AREÁL KRISTÝNA**  
START 16.00 | 2 STAGE | HRÁDEK NAD NISOU

**BLUE EFFECT**  
**100 ZVÍŘAT • VLTAVA**  
**AIRFARE • CORTEZ [CH]**  
**HENTAI CORPORATION • PANGEA [DE]**  
**VE VÝVOJI! • ANDREA ROTTIN & BROHEUKE [IT/CZ] • EXIL 51**

**DO 10.5.2013 199 CZK | DO 28.6.2013 250 CZK**  
**V DEN KONÁNÍ 299 CZK | WWW.EVSTUPENKA.CZ**



ALL INFO: WWW.HRADEKROCKSUMMER.COM



**moustache** BMX EXHIBICE

ve spolupráci se ZŠ DONÍN Vás zve na

### INDIÁNSKÝ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

pro malé indiány a indiánky od 4 do 7 let  
15. 7. – 19. 7. 2013 od 8 do 16 hod

Cena: 1 990 Kč

Program tábora:

- Hry a výtvarné činnosti s indiánskou tematikou
- Výroba vlastního indiánského oblečení
- Setkání s domácími zvířátky
- Rýžování zlata, hledání pokladu
- Výlety přizpůsobené věku a možnostem dětí
- Poslední den tábora opékání „buřtíků“



Tábor proběhne na oploceném pozemku na okraji Hrádku n.N. Koncept tábora je postaven na celodenním pobytu dětí v přírodě. V případě nepříznivého počasí jsou k dispozici prostory ZŠ Donín.

Pro bližší info kontaktujte bloudě tyáře: **Lenka Řezníčková 773 552 662**  
**Mirka Pospíšilová Suchánková 728 727 025**  
e-mail: [tabor.hradek@seznam.cz](mailto:tabor.hradek@seznam.cz)

Přihlášky si můžete vyzvednout v infocentru v Hrádku n.N. na Horním nám 71. v hrádeckých MŠ a ZŠ Donín. Vyplněné přihlášky odevzdejte v infocentru nebo pošlete elektronicky na e-mail: [tabor.hradek@seznam.cz](mailto:tabor.hradek@seznam.cz)  
Lidická přiláček 15. 6. 2013 + 500 Kč nevratná záloha, doplatek do 30. 6. 2013. Sourozenecká sleva. Mladší nebo starší děti po dohodě.  
Cena zahrnuje: celodenní pětý režim, občedny, dobové misky, vstupny a jízdné. Před zahájením tábora proběhne informační schůzka s rodiči.



ve spolupráci se ZŠ DONÍN Vás zve na

### POHÁDKOVÝ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

pro malé princezny a rytíře od 4 do 7 let  
12. 8. – 16. 8. 2013 od 8 do 16 hod

Cena: 1 990 Kč

Program tábora:

- Hry a výtvarné činnosti s pohádkovou tematikou
- Výroba šatů pro princezny a mečů pro rytíře
- Setkání s domácími zvířátky
- Hledání pokladu
- Výlety přizpůsobené věku a možnostem dětí
- Poslední den tábora opékání „buřtíků“



Tábor proběhne na oploceném pozemku na okraji Hrádku n.N. Koncept tábora je postaven na celodenním pobytu dětí v přírodě. V případě nepříznivého počasí jsou k dispozici prostory ZŠ Donín.

Pro bližší info kontaktujte táborové královny: **Lenka Řezníčková 773 552 662**  
**Mirka Pospíšilová Suchánková 728 727 025**  
e-mail: [tabor.hradek@seznam.cz](mailto:tabor.hradek@seznam.cz)

Přihlášky si můžete vyzvednout v infocentru v Hrádku n.N. na Horním nám 71. v hrádeckých MŠ a ZŠ Donín. Vyplněné přihlášky odevzdejte v infocentru nebo pošlete elektronicky na e-mail: [tabor.hradek@seznam.cz](mailto:tabor.hradek@seznam.cz)  
Lidická přiláček 15. 6. 2013 + 500 Kč nevratná záloha, doplatek do 30. 6. 2013. Sourozenecká sleva. Mladší nebo starší děti po dohodě.  
Cena zahrnuje: celodenní pětý režim, občedny, dobové misky, vstupny a jízdné. Před zahájením tábora proběhne informační schůzka s rodiči.



## Pohřební služba Hrádek s. r. o.

Horní náměstí 111, Hrádek nad Nisou

Tel.: 482 312 461

[www.pohrebhradek.cz](http://www.pohrebhradek.cz)

Otevřeno po – pá: 9.00 – 16.00 hodin

# K POSLEDNÍMU ROZLOUČENÍ

*V bolestné chvíli života,  
která nastává při odchodu blízkých, Vám nabízíme  
naši profesionální pomoc při zajištění důstojného rozloučení.*

Poskytujeme veškeré pohřební, kremační a hřbitovní služby za ceny, které představují výraznou úsporu v řádu tisíců korun, v porovnání s cenami okolních pohřebních služeb v regionu. V případě zájmu o konkrétní ceny pro sjednání služby, navštivte naše www stránky, kde jsou uvedeny.

### Naše nabídka:

- ≈ Pohřeb bez obřadu (pouhé zpopelnění): úspora až 4000 Kč
- ≈ Ekonomický pohřeb (rozloučení v obřadní síni): úspora až 3000 Kč
- ≈ Individuální pohřeb (dle Vašich dispozic): úspora až 6000 Kč
- ≈ Pohřeb do hrobu (rozloučení v kostele apod.): úspora až 7000 Kč

Veškeré další možné pohřební služby dle domluvy a dohody.

Našich cen dosahujeme poctivou snahou o maximální úsporu nutných nákladů, bez dalších zprostředkovatelů a dodavatelů.

Zásadně využíváme služeb libereckého krematoria a jsme schopni zajistit předání urny s ostatky pozůstalým po 24 hodin od objednání.

Dokážeme Vám pomoci zmírnit finanční zatížení spojené se zajištěním smutečního obřadu – můžete využít naší nabídky pohřbu na splátky.

**NEPŘETRŽITÁ INFORMAČNÍ SLUŽBA A SERVIS  
NA TEL.: 724 269 549, 602 172 722**

Objednávku lze samozřejmě sjednat i ve Vašem bydlišti

**VOLEJTE KDYKOLIV – JSME SLUŽBA PRO VÁS**

## Odkládejte

# vysloužilé elektrospotřebiče na místa zpětného odběru!



- Můžete je odevzdat prodejci při koupi nového spotřebiče
- Odevzdejte je na sběrný dvůr
- Využijte mobilních sběrných míst – informujte se na obecních úřadech
- Další možnosti pro odevzdání naleznete na [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)

**Víte, že** díky recyklaci elektroodpadu se do přírody nedostává velké množství nebezpečných látek, zejména freonů?

**Víte, že** spotřebiče nejčastěji obsahují kovy, plasty a jiné materiály (sklo či beton), které se díky recyklaci dají znovu využít?



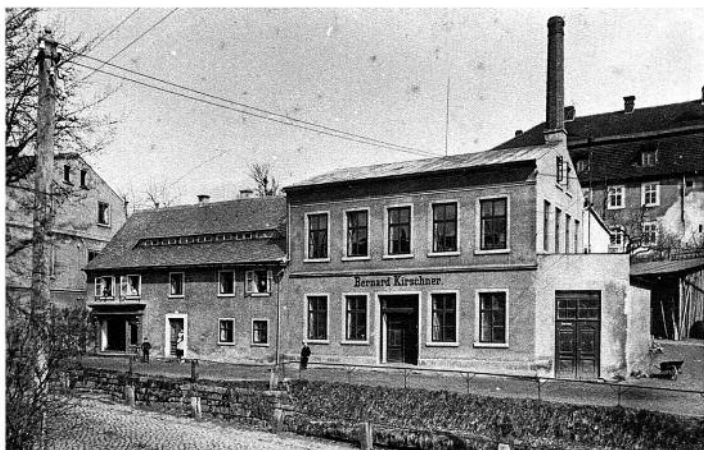
[www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)

# 13 Náhon

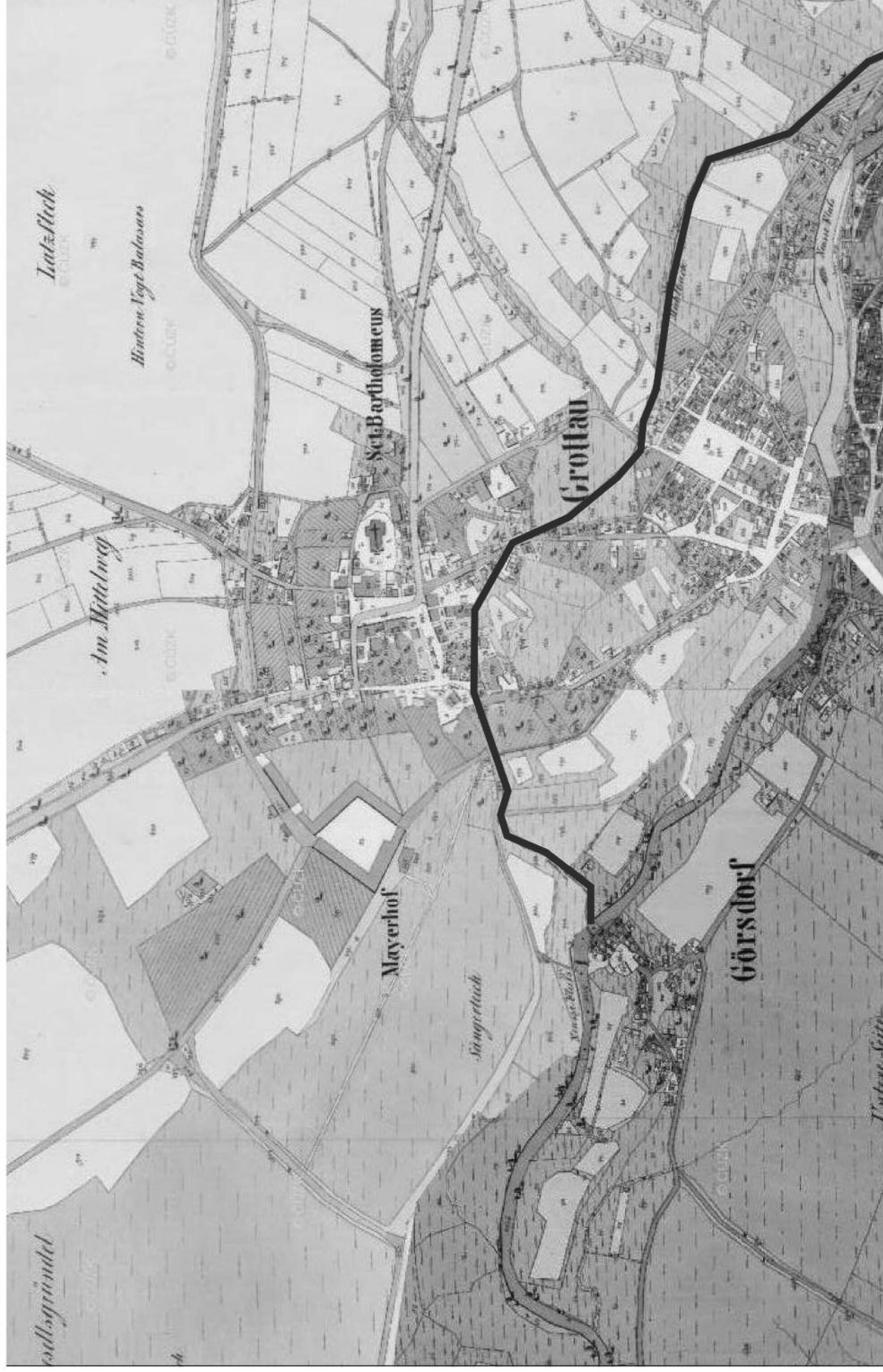
Dnes ještě žije spousta hrádeckých pamětníků, kteří vědí, kudy náhon napájený vodou z Nisy protékal. Pro nepamětníka je ale těžké odhalit, kudy vedl. Jeho někdejší existenci naznačuje jen několik míst.

Náhon vedl přes polovinu města. Začínal u jezu nedaleko mostu v Doníně U Nývltů. Ze severu obcházel areál bývalé Kolory, později po stavbě železniční trati, protékal pod ní. U dnešní sokolovny podtékal ulici Gen. Svobody a pokračoval podél hlavní cesty v městském parku. U dnešního penzionu S.O.N. křížil ulici 1. máje a pokračoval do areálu bývalého podniku Bekon. Ve Václavské ulici je dodnes vidět místo, kde ji křížil. Odtud již pokračoval zpět do Nisy.

Kdy byl náhon přesně vybudován, dnes nevíme. Původně ale napájel především Starý mlýn, na jehož místě dnes ve Václavské ulici stojí bývalý Bekon, někdejší přádelna firmy F. A. Hiebsch. Starý mlýn s náhonem patřil až do 19. století rodině Fritschových. Od r. 1836 se ale i oni přeorientovali na textilní průmysl. Stará mlýnská budova byla mnohokrát přestavována. V roce 1905 ji převzala firma Schubert. Hrádečáci stále nazývají vilu, kde továrník Schubert žil, jeho jménem. Dnes je v ní městská knihovna.



Mapa části Hrádku nad Nisou, Donína a Loučné z let 1833–1843 s vyznačeným náhonem



# Program kina Brána Trojzemí

Rezervace a předprodej vstupenek v informačním centru a na [www.evstupenka.cz](http://www.evstupenka.cz). Zbylé vstupenky v prodeji 30 minut před představením. Tel.: 482 319 719. Aktuální program na [www.BranaTrojzemi.cz](http://www.BranaTrojzemi.cz).

## Nazareth - nekonečný rockový mejdan

**čtvrtek 16. 5. a sobota 18. 5., vždy od 19.30**

Český hudební dokument. První dokument o legendární kapele, jejíž hity zná celý svět! Love Hurts, Dream On, Hair of the Dog... Nazareth měli v sedmdesátých letech výsadní postavení v top ten tabulkách spolu s Rolling Stones, Sweet, Deep Purple, Led Zeppelin, Genesis... Zakládající členové Dan McCafferty a Pete Agnew se znají od prvního školního dne a v kapele hrají již 40 let. Tito rockoví „dinosauři“ ze Skotska i dnes naplňují koncertní sály... Přístupný, titulky, 90 minut, vstupné 100 Kč.

## Kovář z Podlesí

**od čtvrtka 17. do neděle 19. 5., vždy od 17 h**

Česká pohádka s Bolkem Polívkou v hlavní roli, ve které je všechno tak trochu jinak. Pohádkový souboj dobra se zlem, snaha o získání pravé lásky a objevení opravdového přátelství. Tvůrci odvážně zkombinovali tři technologie - v pohádce hrají herecké hvězdy společně s klasickými loutkami (pan Křeček a pan Veverka) a s postavou Draka, která je vytvořená počítačovou 3D animací. Vedle Bolka Polívky a Draka se v Podlesí představí i Josef Somr, Milan Markovič, Rostislav Novák, Ivana Chýlková nebo Barbora Seidlová. Přístupný, 85 minut, vstupné 100 Kč.

## Iron Man 3 (3D)

**pátek 17. 5. a neděle 19. 5., vždy od 19.30**

Sci-fi USA. Ve filmu společnosti Marvel Studios Iron Man 3 je svérázný, ale geniální průmyslník Tony Stark / Iron Man nucen čelit nepříteli, jehož dosah nezná hranic. Když je rukou nepřítele připraven o vše, čeho si v životě cení, vydá se Stark na pouť s cílem nalézt toho, kdo je za jeho utrpení zodpovědný. Zahánán do kouta bude nucen přežít pouze prostřednictvím svých vynálezů a při ochraně svých nejbližších se bude moci spolehnout jen na svou geniální mysl a své instinkty. Při své odvěti současně objevuje odpověď na otázku, která ho ve skrytu duše dlouho sužovala: je on sám pouhou součástí svého obleku, nebo je oblek pouze součástí jeho samého?

Příst. od 12 let, 129 minut, dabing, vstupné 155 Kč, děti 135 Kč.

## Velký Gatsby 3D

**čtvrtek 23. 5. od 19.30 a sobota 25. 5. od 17 h**

Drama, USA. Očekávaná filmová událost, v hl. roli L. di Caprio. Román „Velký Gatsby“ sleduje příběh Nicka Carrawaye, který opouští středozápad a na jaře roku 1922 se vydává do New Yorku, města ztělesňujícího uvolňující se morálku a populární jazz. Carraway hledá svou vlastní verzi amerického snu a usadí se nedaleko domu záhadného a časté večírky pořádajícího Jaye Gatsbyho. Nick se postupně stane součástí světa mimořádně bohatých lidí, jejich iluzí, lásek a zklamání. Jako svědek tohoto světa píše příběh nemožné lásky, věčných snů a automobilové tragédie, a nastavuje zrcadlo moderní době a jejím soubojům.

Přístupný od 12 let, 142 minut, titulky. Vstupné 130 Kč.

## Rychle a zběsile 6

**pátek 24. 5. od 17 h a neděle 26. 5. od 19 h**

Akční, USA. Agentu Hobbsovi se nedaří dopadnout zločineckou skupinu, které se vždy podaří za volantem automobilů snadno a rychle zmizet. Aby se mu podařilo gang v čele s Owenem Shawem dostat do vězení, musí vyhledat Dominica Toretta a jeho tým. Výměnou za tuto službu budou Torettovi i jeho přátelům prominuty veškeré trestné činy. Co ovšem Dom vůbec nečekal je opětovné shledání s jeho bývalou přítelkyní Letty, o které si původně myslel, že je mrtvá a nyní stojí na opačné straně barikády. Přístupný od 12 let, 145 minut, titulky. Vstupné 120 Kč.

## Hypnotizér

**pátek 24. 5. a sobota 25. 5., vždy od 19.30 h**

Krimi thriller, Švédsko. V rodinném domku je nalezena surovým způsobem zavražděná téměř celá rodina a jediným přeživším je patnáctiletý chlapec. Detektivní inspektor Joona Linna uprostřed noci povolá známého odborníka na hypnózu, aby chlapce zhypnotizoval a zjistil, co se oné noci v domě stalo. Najednou se však věci zkomplikují a všichni se ocitnou ve víru nečekaných událostí. Filmová adaptace úspěšného bestselleru Larse Keplera. Přístupný od 12 let, 122 minut, titulky. Vstupné 110 Kč.

## Smrtonosná past: opět v akci

**od čtvrtka 15. 3. do neděle 17. 3. od 19.30**

Akční thriller, USA. Bruce Willis se vrací se svou nejslavnější filmovou rolí, tedy jako John McClane, „lidový“ hrdina, který díky svým schopnostem nakonec vždycky přežije všechno a všechny. Tentokrát se polda, jenž nebere rukojmí, vážně ocitne v nepravou chvíli na nepravém místě, když vyrazí do Moskvy, aby pomohl synovi Jackovi. Oba McClaneové mají brzy na krku vlčáky z místního podsvětí a proměňují ruskou metropoli ve válečnou zónu. Naštěstí zjistí, že z nich rozdílné pracovní metody dělají neporazitelné hrdiny. Přístupný od 12 let, 97 minut, titulky. Vstupné 120 Kč.

## Království lesních strážců (3D i 2D)

**3D: čtvrtek 30. 5., pátek 31. 5., pátek 7. 6. a neděle 9. 6.**

**2D: sobota 8. 6., vždy od 17 h**

Animovaná komedie USA. Království lesních strážců je příběhem věčného boje dobra, které chrání přírodu, se silami zla, které chtějí přírodu zničit. Když se jednoho dne malá teenagerka náhle probudí v podivném tajuplném světě, musí se spolu s partičkou zelených zábavných postavíček pokusit zachránit jejich tajný svět...Vlastně i náš svět.

Přístupný, 102 minut, dabing. Vstupné 3D: 150,- Kč (130 Kč děti); 2D: 125 Kč (100 Kč děti).

## Pařba na třetí

**čtvrtek 30. a pátek 31. 5., vždy od 19.30**

Komedie, USA. Tentokrát nebude žádná svatba. Nebude ani žádná rozlučka se svobodou. Co by se tedy mohlo pokazit? Film „Pařba na třetí“ znovu spojil Bradleyho Coopera, Eda Helmse, Zacha Galifianakise a Justina Barthu v roli Phila, Stu, Alana a Douga. Do hereckého týmu se znovu vrací také Ken Jeong jako Mr. Chow, Heather Graham jako Jade, a Jeffrey Tambor jako Alanův otec Sid. K hvězdnému týmu se navíc nově přidal i John Goodman.

Přístupný od 15 let, 100 minut, titulky. Vstupné 110 Kč.



# Hrádek nad Nisou – město v srdci Trojzemí

## Společenský, kulturní a sportovní kalendář

### Květen

#### 3. BENEFIČNÍ KONCERT PRO OSTROV ŽIVOTA

Hasičská louka / 18. května od 14 h

Vystoupí:

Mateřské školy Donín, Loučná, Václavice, Oldřichovská, DDM Drak  
Míša Rydvalová, Lukáš a Daniel Jakubcoví,  
Stormáček, hrádecké mažoretky, malí hasiči Hrádek nad Nisou

**EKI – Leona Černá – Jana Věbrová**

VEM CAMARA CAPOEIRA LIBEREC

od 17.30 koncert **Anyz – Effect – Atomic.s Tomáše Marka**

Výtěžek z dobrovolného vstupného bude věnován na konto sdružení  
Hrádek nad Nisou – Ostrov života

**Stadion Donín**  
19. května od 15.00

**Slovan Hrádek B - Nová Ves**  
Utkání krajské I. B třídy kopané

**Stadion Donín**  
25. května od 17.00

**Slovan Hrádek A - Velké Hamry**  
Utkání krajského přeboru kopané

**DK Beseda**  
25. května od 11.00

**Národní pohár Čech K-1**  
Pořádá Bicom Fight Centrum Hrádek nad Nisou. Od 19 h galavečer.

**DK Beseda**  
26. května od 16.00

**Taneční show**  
Taneční a sportovní zájmové útvary z Hrádku

**Areál North Point**  
27. května – 2. června

**European junior tennis tour**  
Mezinárodní tenisový turnaj žáků a žákyň do 12 let

### Červen

#### OSLAVY TROJZEMÍ

**Areál Kristýna / 1.–2. června**

**Sobota 1. 6. 2013 – Kristýna Sever**

13.00–17.00 Program v rámci Dětského dne  
16.00–18.00 Strongman – silová soutěž (PL)

**Sobota 1. 6. 2013 – Pódium na severní pláži**

16.00–17.00 Program města Bogatynia  
17.00–18.00 Program města Zittau  
18.00–19.00 Program města Hrádek nad Nisou  
19.00–20.30 Diskotéka pro děti  
20.30–21.30 SLEEPING WIDOW – rock (D)  
21.30–22.00 FIRE SHOW IGNIS (PL)  
22.00–22.10 Ohňostroj nad hladinou Kristýny  
22.10–23.30 COVER POWER – rock (CZ)

**Neděle 2. 6. 2013 – Kristýna Sever**

14.00–15.00 Dechovka od Bílého potoka (D)  
15.00–15.30 Folklórní soubory (PL)  
16.00–17.30 VALDŠTEJNKÁ – dechovka (CZ)  
17.30–18.00 Štafetový závod zástupců Svazku měst na dvojkole  
18.00–18.30 Předání štafety Slavností Trojzemí městu Zittau  
18.30–19.30 STAN BAND – folk (CZ)

**Areál Kristýna**  
1. června od 13.00

**Oslavy dne dětí**  
Podrobnější program uvnitř čísla

**Stadion Donín**  
2. června od 15.00

**Slovan Hrádek B - Staré Splavy**  
Utkání krajské I. B třídy kopané

**Areál North Point**  
3.–6. června

**European junior tennis tour**  
Mezinárodní tenisový turnaj žáků a žákyň do 16 let

**Hřiště u pošty**  
8. června od 13.00

**Hrádecká bambulka**  
8. ročník přehlídky mažoretkových skupin

**Kynologické cvičiště**  
8. června

**Hrádecký voříšek**  
10. ročník výstavy psů

**Areál Kristýna - jih**  
8. června

**Kristýna Cup – plážový volejbal**  
Přípravný turnaj 16. ročníku turnaje

**Stadion Donín**  
9. června od 17.00

**Slovan Hrádek B - Chrastava**  
Utkání krajské I. B třídy kopané

**Stadion Donín**  
15. června od 17.00

**Slovan Hrádek A - Pěňčín**  
Utkání krajského přeboru kopané

### Výstavy

**Multifunkční centrum**  
do 31. prosince 2013

**Vampyr Tobiaš – putování prostorem a časem**  
Historie Trojzemí od 13. do 15. stol.

**Multifunkční centrum**  
19. dubna – 2. června

**Václav Plechatý & spol: Dvojice**  
Společná díla libereckého řezbáře a jeho přátel  
Vernisáž 19. dubna od 17 h.

**Multifunkční centrum**  
7. června – 9. září

**Život a smrt v době kamenné a bronzové**  
Poprvé vystavené unikátní nálezy z pohřebišť z doby bronzové a z vesnice prvních zemědělců v Příšovicích

### Předprodej vstupenek

Vstupenky na akce pořádané Bránou Trojzemí je možné zakoupit nebo rezervovat na portálu WWW.EVSTUPENKA.CZ. Předprodejní místo je v Hrádku v Multifunkčním centru.

Otevírací doba:

Po, st, pá: 8.30–16.00, út, čt: 8.30–17.00, so, ne: 10.00–16.00

Pokladna je otevřena také 30 minut před každým představením.

### Kulturní akce v Hrádku a okolí

Hrádek nad Nisou	<a href="http://www.branatrojzemi.cz">www.branatrojzemi.cz</a>
Kino Chrastava	<a href="http://www.chrastava.cz">www.chrastava.cz</a>
Multikino Cinestar Liberec	<a href="http://www.cinestar.cz/liberec">www.cinestar.cz/liberec</a>
Multikino Palace Cinemas Liberec	<a href="http://www.palacecinemas.cz/liberec">www.palacecinemas.cz/liberec</a>
Divadlo F. X. Šaldy Liberec	<a href="http://www.saldovo-divadlo.cz">www.saldovo-divadlo.cz</a>
Dům kultury Liberec	<a href="http://www.dkliberec.cz">www.dkliberec.cz</a>
Lidové sady Liberec	<a href="http://www.lidovesadyliberec.cz">www.lidovesadyliberec.cz</a>
Krajská vědecká knihovna	<a href="http://www.kvkli.cz">www.kvkli.cz</a>
Naivní divadlo Liberec	<a href="http://www.naivnidivadlo.cz">www.naivnidivadlo.cz</a>
Eurocentrum Jablonec nad Nisou	<a href="http://www.eurocentrumjablonec.cz">www.eurocentrumjablonec.cz</a>
Městská muzea Žitava	<a href="http://www.museum-zittau.de">www.museum-zittau.de</a>

Adresa redakce: Městský úřad, Horní náměstí 73, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 262 854, tel.: 482 411 411. Povoleno MK ČR č. j. E11788.

Redakční rada: M. Půta (předseda), Michaela Horáková, Josef Horinka, Miroslav Řezníček, Mgr. Vít Štrupl. Fotografie: V. Štrupl. Grafická úprava, sazba: P. Polda. Tisk: Geoprint Liberec. Náklad 1 000 výtisků. Uzávěrka tohoto čísla byla 10. 5. 2013. Zveřejněné materiály nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce. E-mail: [strupl@brاناتrojzemi.cz](mailto:strupl@brاناتrojzemi.cz), tel./zázn.: 725 357 278. Inzerce: 482 411 431 (sl. Válková), e-mail: [valkova@muhradek.cz](mailto:valkova@muhradek.cz). Vyšlo 15. 5. 2013.

Internetová podoba časopisu vychází na [www.HRADEK.eu](http://www.HRADEK.eu)

nad Nisou  
**Hradek**

Měsíčník města  
Hrádku nad Nisou  
a jeho okolí